

41.27.0206

T A B L E

TAMΠΕΛΛΑ

de la valeur en piastres et en paras des différentes monnaies en circulation dans les sept Isles, d'après le tarif du 9 juillet 1809.

τῆ ἀξίωματος εἰς Γρῶσια καὶ παρὰδες ἢ διαφόρων Μονέδων ὅτι τρέχον εἰς ἐντὰ νησία καὶ τὴν Ταρίφην τῆς 9 Ἰουλίου 1809.

Indicazione delle monete	Ὄνομασία ἢ Μονέδων	Désignation des monnaies	Leur valeur Το ἀξίωμα των loro valore		
			en francs Εἰς Φράνκον	en piastres d'après le nouveau tarif. εἰς Γρῶσι καὶ τὴν νέαν ταρίφην	in franchi in piastre dietro la nuova tariffa.
Oro di Francia	ΦΛΩΡΙΑ ΦΡΑΝΤΖΕΖ.	Or de France	f.chi	c.mi	p.e p.d t.zi
Luigi semplice	Λεῖζι μόνον	Louis simple	23.	70	19. 30. —
Luigi doppio	Λεῖζι διπλόν	Louis double	47.	40	39. 20. —
Napoleone semplice	Ναπολιών	Napoléon simple	20.	—	16. 26. 2/3
Napoleone doppio	Ναπολιών διπλόν	Napoléon double	40.	—	33. 13. 1/3
Oro di Spagna e Portogallo	Φλωρία Σπανιολικῆ καὶ Πορτογαλικῆ	Or d'Espagne et Portugal			
Una quadrupla	Μία τετραδίπλη	Une quadruple	83.	60	69. 26. 2/3
Una mezza	Μία μισή	Une demi	41.	80	34. 33. 1/3
Un quarto	Μία τετάρτη	Un quart	20.	90	17. 16. 2/3
Un ottavo	Μία ὄγδοη	Un huit	10.	45	8. 28. 1/3
Una pezzetta	μία πιζέτα	Une pésette	5.	15	4. 11. 2/3
Una portoghese di Napoli	Μία πορτογαλικῆ Νεαπολιτάνικα	Une portugaise de Naples	44.	60	37. 6. 2/3
Un ducato	Ἐν Δουκάτω	Un ducat	4.	40	3. 26. 2/3
Due id.	Δύο ὅμοια	Deux id.	8.	80	7. 13. 1/3
Tre id.	Τρία ὅμοια	Trois id.	13.	20	11. — —
Quattro id.	Τέσσαρα ὅμοια	Quatre id.	17.	60	14. 26. 2/3
Sei id.	Ἑξ ὅμοια	Six id.	24.	40	22. 16. 2/3
Un tallaro Roma	Ἐνα Τάλλαρον Ῥωμαϊκῆ	Un tallaro Rome	5.	28	4. 16. —
Doppia romana	Μία διπλὴ Ῥωμαϊκῆ	Double romaine	17.	50	14. 23. 1/3
Una mezza Firenze	Μία μισὴ Φλωρεντίνικα	Une demi Florence	8.	75	7. 11. 2/3
Un ruspone	Ἐν Ρουσσόνῳ	Un rusponi	38.	—	31. 26. 2/3
Uno zecchino Savoja	Ἐν Τσεκίνοι Σαβοΐας	Un sequin Savoye	12.	60	10. 20. —
Doppia di Savoja	Διπλὴ τῆς Σαβοΐας	Double de Savoye	28.	50	23. 30. —
Una mezza	Ἐν μισόν	Une demi	14.	25	11. 35. —
Quadrup. di Genova	Τετραδίπλη Γενουατικῆ	Quadr. de Genne	80.	—	66. 26. 2/3
Una mezza	Μία μισὴ	Une demi	40.	—	33. 13. 1/3
Un quarto Venezia, Olanda e Impero	Μία τετάρτη Βενετικῆς Ὁλλανδῆς καὶ Ἰμπεριαλ	Un quart Venise, Hollande et Empire	20.	—	16. 26. 2/3
Zecchino veneziano	Τσεκίνοι Βενετικῆς	Sequin venitien	12.	80	10. 26. 2/3
Tallaro id.	Τάλλαρον ὅμοιον	Tallaro id.	5.	75	4. 31. 2/3
Zecchino olandese	Τσεκίνοι Ὁλλανδῆς	Sequin hollandais	12.	40	10. 13. 1/3
Id. imperiale	Ὅμοιον Ἰμπεριαλ	id. impérial	12.	—	10. — —
Piastra turca	Γρῶσι τούρκικα	Piastre turque	1.	20	— 40. —
Parà	Παράς	Para	—	3	— 1. —

parà	cent.	cent.	parà
1	3	3	1
2	6	6	2
3	9	9	3
4	12	12	4
5	15	15	5
6	18	18	6
7	21	21	7
8	24	24	8
9	27	27	9
10	30	30	10
20	60	60	10
30	90	90	30
40	120	120	40



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ